

《习近平谈治国理政》第一卷 保加利亚文版正式出版发行

新华社北京3月4日电 在中保建交75周年之际，3月4日，《习近平谈治国理政》第一卷保加利亚文版正式出版发行。

《习近平谈治国理政》第一卷由中共中央宣传部(国务院新闻办公室)会同中央党史和文献研究院、中国外文局编辑，收入了习近平总书记在党的十八大闭幕后至2014年6月13日期间的重要著作，共有讲话、谈话、演讲、答问、批示、贺信等79篇，分为18个专题。该书为国际社会了解当代中国和

中国共产党提供了重要文献。

《习近平谈治国理政》第一卷保加利亚文版由外文出版社和保加利亚东西方出版社共同翻译出版。该书的出版，对于保加利亚各界读者深入了解习近平新时代中国特色社会主义思想，理解感知中国式现代化和中华民族现代文明，增进中保传统友谊，具有重要意义。

截至目前，《习近平谈治国理政》一书已翻译出版四卷，其中第一卷已推出41个语种。

全国政协十四届二次会议在京开幕

习近平李强赵乐际蔡奇丁薛祥李希韩正到会祝贺 王沪宁作政协常委会工作报告 石泰峰主持 高云龙作提案工作情况报告

新华社北京3月4日电 凝心聚力共担复兴重任，奋楫扬帆建功新征程。中国人民政治协商会议第十四届全国委员会第二次会议4日下午在人民大会堂开幕。2000多名全国政协委员将紧紧围绕中共中央决策部署，牢记政治责任，积极建言资政，广泛凝聚共识，共同谱写中国式现代化的壮美华章。

三月的北京，春回大地。人民大会堂大礼堂灯光璀璨，气氛隆重热烈。中国人民政治协商会议会徽悬挂在主席台正中，十面鲜艳的红旗分列两侧。

全国政协十四届二次会议应出席委员2162人，实到2093人，符合规定人数。

全国政协主席王沪宁，全国政协副主席石泰峰、胡春华、沈跃跃、王勇、周强、帕巴拉·格列朗杰、何厚铨、梁振英、巴特尔、苏辉、邵鸿、高云龙、陈武、穆虹、咸辉、王东峰、姜信治、蒋作君、何报翔、王光谦、秦博勇、朱永新、杨震在主席台前排就座。

党和国家领导人习近平、李强、赵乐际、蔡奇、丁薛祥、李希、韩正等在主席台就座，祝贺大会召开。

下午3时，石泰峰宣布大会开幕，全体起立，高唱中华人民共和国国歌。

大会首先审议通过了政协第十四届全国委员会第二次会议议程。

王沪宁代表政协第十四届全国委员会常务委员会，向大会报告工作。

王沪宁表示，2023年是全面贯彻落实中共二十大精神的开局之年。以习近平同志为核心的中共中央团结带领全党全国各族人民，坚持稳中求进工作总基调，接续奋斗，砥砺前行，坚决克服内外困难，全面深化改革开放，新冠疫情防控平稳转段，高质量发展扎实推进，科技创新实现新突破，安全



3月4日下午，中国人民政治协商会议第十四届全国委员会第二次会议在北京人民大会堂开幕。这是习近平、李强、赵乐际、蔡奇、丁薛祥、李希、韩正在主席台就座。新华社记者 鞠鹏 摄



全国政协主席王沪宁代表政协第十四届全国委员会常务委员会，向大会报告工作。新华社记者 饶爱民 摄

思想为指导，全面贯彻中共二十大和二十届二中全会精神，坚持党的领导、统一战线、协商民主有机结合，紧紧围绕推进中国式现代化履职尽责，推进思想政治引领，积极建言资政，广泛凝聚共识，加强自身建设，为实现全年经济社会发展目标任务汇聚智慧和力量。

王沪宁表示，要坚持中国共产党对人民政协工作的全面领导，坚持不懈加强党的创新理论武装，发挥人民政协专门协商机构作用，聚焦中国式现代化目标任务献计出力，致力于画好最大同心圆，同心同德、群策群力，不断开创新时代人民政协工作新局面，为全面建设社会主义现代化国家、全面推进中华民族伟大复兴而不懈奋斗。

全国政协副主席高云龙代表政协第十四届全国委员会常务委员会，向大会报告政协十四届一次会议以来的提案工作情况。全国政协十四届一次会议以来，共提出提案5621件，经审查立案4791件。截至2024年2月底，99.9%的提案已经办复。各承办单位认真办理提案，许多意见建议被采纳，并体现到党和国家相关政策、

发展规划和部门工作中，为统筹推进“五位一体”总体布局、协调推进“四个全面”战略布局发挥了积极作用。

在主席台就座的领导同志还有：马兴瑞、王毅、尹力、刘国中、李干杰、李书磊、李鸿忠、何卫东、何立峰、张又侠、张国清、陈文清、陈吉宁、陈敏尔、袁家军、黄坤明、刘金国、王小洪、王东明、肖捷、郑建邦、丁仲礼、郝明金、蔡达峰、何维、武维华、铁凝、彭清华、张庆伟、洛桑江村、雪克来提·扎克尔、吴政隆、谌贻琴、张军、应勇等。

中共中央、全国人大常委会、国务院有关部门负责同志应邀列席开幕会。外国驻华使节、海外华侨等应邀参加开幕会。

发展基础巩固夯实，民生保障有力有效，经济社会发展主要预期目标圆满完成，社会大局保持稳定，全面建设社会主义现代化国家迈出坚实步伐，极大增强了全国各族人民信心和底气。

王沪宁总结了过去一年人民政协工作。他说，在以习近平同志为核心的中共中央坚强领导下，政协全国委员会及其常务委员会坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，全面贯彻中共二十大和二十届二中全会精神，深刻领悟“两个确立”的决定性意义，增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”，坚持团结和民主两大主题，坚持人民政协性质定位，坚持在党和国家工作大局中谋划推进政协工

作。坚持中国共产党对人民政协工作的全面领导，把牢履正确政治方向，强化政治培训，提高政治能力和履职本领，完善工作制度体系，夯实履职制度基础，贯彻中共中央大兴调查研究要求，提高调研议政质量，围绕中共二十大重大部署协商议政、服务党和国家中心任务，践行以人民为中心的发展思想，助推保障和改善民生，守正创新、团结奋进，在历届全国政协打下的良好基础上，各项工作取得新成效，服务党和国家事业发展作出新贡献。

王沪宁表示，2024年是中华人民共和国成立75周年，是实现“十四五”规划目标任务的关键一年，也是人民政协成立75周年。人民政协要坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想

为指导，全面贯彻落实中共二十大和二十届二中全会精神，坚持党的领导、统一战线、协商民主有机结合，紧紧围绕推进中国式现代化履职尽责，推进思想政治引领，积极建言资政，广泛凝聚共识，加强自身建设，为实现全年经济社会发展目标任务汇聚智慧和力量。

王沪宁表示，要坚持中国共产党对人民政协工作的全面领导，坚持不懈加强党的创新理论武装，发挥人民政协专门协商机构作用，聚焦中国式现代化目标任务献计出力，致力于画好最大同心圆，同心同德、群策群力，不断开创新时代人民政协工作新局面，为全面建设社会主义现代化国家、全面推进中华民族伟大复兴而不懈奋斗。

全国政协副主席高云龙代表政协第十四届全国委员会常务委员会，向大会报告政协十四届一次会议以来的提案工作情况。全国政协十四届一次会议以来，共提出提案5621件，经审查立案4791件。截至2024年2月底，99.9%的提案已经办复。各承办单位认真办理提案，许多意见建议被采纳，并体现到党和国家相关政策、

发展规划和部门工作中，为统筹推进“五位一体”总体布局、协调推进“四个全面”战略布局发挥了积极作用。

在主席台就座的领导同志还有：马兴瑞、王毅、尹力、刘国中、李干杰、李书磊、李鸿忠、何卫东、何立峰、张又侠、张国清、陈文清、陈吉宁、陈敏尔、袁家军、黄坤明、刘金国、王小洪、王东明、肖捷、郑建邦、丁仲礼、郝明金、蔡达峰、何维、武维华、铁凝、彭清华、张庆伟、洛桑江村、雪克来提·扎克尔、吴政隆、谌贻琴、张军、应勇等。

中共中央、全国人大常委会、国务院有关部门负责同志应邀列席开幕会。外国驻华使节、海外华侨等应邀参加开幕会。

十四届全国人大二次会议举行预备会议 大会主席团举行第一次会议

新华社北京3月4日电 十四届全国人大二次会议4日上午在北京人民大会堂举行预备会议。全国人大常委会委员长赵乐际主持会议。会议选举产生了十四届全国人大二次会议主席团和秘书长，表决通过了十四届全国人大二次会议议程。

十四届全国人大现有代表2956人。截至3月3日，已向大会秘书处报到的代表2897人。4日的预备会议，出席2853人，缺席103人，出席人数符合法定人数。

赵乐际宣布：第十四届全国人民代表大会第二次会议于2024年3月5日召开，大会的各项准备工作已经全部就绪。

赵乐际指出，十四届全国人大二次会议的指导思想是：以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，全面贯彻党的二十大精神，深刻领悟“两个确立”的决定性意义，增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”，坚持党的领导、人民当家作主、依法治国有机统一，发展全过程人民民主，坚持好、完善好、运行好人民代表大会制度，紧紧围绕党和国家工作大局，认真履行宪法和法律赋予的职责，圆满完成大会各项任务，开成一次高举旗帜、真抓实干、团结奋进的大

会，动员全国各族人民更加紧密地团结在以习近平同志为核心的中共中央周围，坚定信心、同心同德，埋头苦干、奋勇前进，为全面建设社会主义现代化国家、全面推进中华民族伟大复兴而团结奋斗。

预备会议经表决，选举产生了十四届全国人大二次会议主席团和秘书长。大会主席团由181人组成，李鸿忠为大会秘书长。

根据表决通过的会议议程，十四届全国人大二次会议将审议政府工作报告，审查2023年国民经济和社会发展计划执行情况与2024年国民经济和社会发展计划草案的报告，2024年国民经济和社会发展计划草案，审查2023年中央和地方预算执行情况与2024年中央和地方预算草案的报告，2024年中央和地方预算草案，审议全国人民代表大会常务委员会关于提请审议《中华人民共和国国务院组织法(修订草案)》的议案，审议全国人大常委会工作报告，审议最高人民法院工作报告，审议最高人民检察院工作报告。

全国人大常委会副委员长李鸿忠、王东明、肖捷、郑建邦、丁仲礼、郝明金、蔡达峰、何维、武维华、铁凝、彭清华、张庆伟、洛桑江村、雪克来提·扎克尔、秘书长刘奇出席会议。

新华社北京3月4日电 十四届全国人大二次会议主席团4日上午在北京人民大会堂举行第一次会议。全国人大常委会委员长赵乐际主持会议。

主席团会议应到181人，出席180人，缺席1人，出席人数符合法定人数。

会议首先推选了十四届全国人大二次会议主席团常务主席。主席团常务主席由十四届全国人大常委会委员长、副委员长、秘书长担任。主席团常务主席召集并主持主席团会议。

会议表决通过了十四届全国人大二次会议日程。根据会议日程，这次大会定于3月5日上午开幕，3月11日下午闭幕，会期7天。

根据全国人大议事规则规定，主席团第一次会议推选主席团成员若干人分别担任每次大会全体会议的执行主席。经过表决，会议推选了大会全体会议执行主席。

会议经过表决，决定刘奇、刘俊臣、信春鹰、姜春贵、孔绍逊、刘建波为大会副秘书长。会议指定，姜春贵兼任大会发言人。

会议经过表决，决定大会期间代表提出议案的截止时间为3月8日12时。会议期间，大会秘书处对代表团和代表在大会期间提出的议案进行研究，提出处理意见，报告主席团作出决定。

共同谱写中国式现代化的壮美华章 ——热烈祝贺十四届全国人大二次会议开幕



一年春作首，奋斗正当时。3月5日，十四届全国人大二次会议在京开幕。近3000名全国人大代表肩负人民重托，齐聚首都、共商国是，为推进中国

式现代化贡献智慧和力量。我们对大会的召开表示热烈祝贺!

过去一年，在以习近平同志为核心的党中央坚强领导下，亿万人民团结奋斗、勇毅前行，迎难而上、守正创新，在全面建设社会主义现代化国家新征程上迈出坚实步伐，在化危机、闯难关、应变局中创造了新机遇新成绩、赢得了战略主动，极大地增强了信心和底气。一年来，十四届全国人大及其常委会牢牢把握人大工作正确政治方向，紧紧围绕推进中国式现代化依法履

职尽责，稳中求进推动人大工作高质量发展，立法、监督、代表、对外交往、自身建设等各方面工作取得新进展，实现了良好开局。

七十载波澜壮阔，七十载春华秋实。今年是全国人民代表大会成立70周年。70年来，人民代表大会制度为党领导人民创造经济快速发展奇迹和社会长期稳定奇迹提供了重要制度保障。特别是新时代以来，人民当家作主制度体系不断健全，人民代表大会制度更加成熟、更加定型。(下转3版)

十四届全国人大二次会议今日上午9时开幕

新华社北京3月4日电 十四届全国人大二次会议5日上午9时在人民大会堂开幕，听取国务院总理李强关于政府工作的报告，审查国务院关于2023年国民经济和社会发展计划执行情况与2024年国民经济和社会发展计划草案的报告及2024年国民经济和社会发展计划草案，审查国务院

情况与2024年中央和地方预算草案的报告及2024年中央和地方预算草案，听取全国人大常委会副委员长李鸿忠关于中华人民共和国国务院组织法修订草案的说明。下午，各代表团举行全体会议，审议政府工作报告。

5日上午，出席全国政协十四届二次会议的全国政协委员列席十四届全

国人大二次会议开幕会，听取政府工作报告和关于中华人民共和国国务院组织法修订草案的说明。5日下午，全国政协十四届二次会议举行小组会议，审议政协常委会工作报告和提案工作情况的报告。

中央广播电视总台将对十四届全国人大二次会议开幕会进行现场直播，新华网将对开幕会作图文直播。

重庆代表团开放团组会议今日下午3时举行

本报讯 3月4日，十四届全国人大二次会议新闻中心发布公告：重庆代表团开放团组会议于3月5日15:00在北京西直门宾馆会议中心举行。届时，重庆代表团将举行全体会议，审议政府工作报告。会后，5名代表将接受记者采访。

5版刊登
向总书记报告
国家战略 党报联动
唱好“双城记” 打造增长极